

Faute (Mouillet pour moulet)
ou bien tirage non mentionné au 383A g OLLI-
VIER.

Chanson Mari-Louis

Var ton : Fantic Coant.

Me ho ped, Bretonet, da lakat ho speret,
Da glevet eur Chanson a neve composet,
Zo gret da zaou zen yaouank, var ton Chanson Fantic Coant.
A zo eun ton charmant evit an dud yaouank.

Cavet meus eur sujet da ober eur Chanson,
Gret da zaou zen yaouank n'eur garie a galon
Composet d'ar garante certen e voa entreze :
Contant da vervel an eil evit eguille.

An daou zen-ma a ro dan oll dud da velet
Ar garante barfet a dleont da gavet,
Evel ma eo ordrennet gant an Aotrou Doue,
M'hor bo oll carante an eil vit eguille.

Ne gredan ket e ve sur cavet er bed-man
Eur plac'h hac a rafe evel e deus gret oumao,
A guitafe e moyen, e c'herent hag e c'hanton
Evit mont d'ar brezel da heuill e guir mignon.

Hi a voa 'r-rouanez eus ar merc'hed yaouank
A gomzer aneze en pevar c'horn ar Franc :
N'oa nemet eur baysantez a zo casset d'ar palez ;
Zo presantet d'ar roue ive d'ar rouanez.

— 2 —

Hi zo fourdilizen an oll merc'hed yaouank,
 Coulz en e honestis vel en e c'homportamant,
 Zo bet eiz vlas er brezel e servich ar roue,
 Guisquet vel eur soudart, den na anaveze.

Hac ouspenn an draze, e vije o repos,
 Gant e brassa mignon hi a gousket bemnos,
 Epad eiz blas antier eo bet gantan en arme,
 Ha bemnos e couske gantan eus e goste.

Nac a botret yaouank a zo bet glac'haret,
 E fiout er merc'hed zo n'em gavet trompet !
 Pa zontent bea caret, e vijen abandonnet,
 E choment glac'haret hac ive chagrinet.

Houma ne deus ket gret evel a ra'r seurt-se :
 Hi e deus dalc'het mad certen d'he c'harante,
 Da Yannic, e amoureux, a gare ar vir galon,
 Contan voa da vervel evit e guir mignon.

Guelomp eta, Mari, guelomp an occasion
 A zo bet cos dec'h-hu da guittat ho canton
 N'oa nemet ar garante ho poa evit ho mignon,
 Hac a voa sur gravet ebars creis ho calon.

Pa vijent daou zen-ma d'ar zul en o farres,
 N'eur gavent assembles da barlant alies ;
 Eur garante ar vrassa a oa certen etreze ;
 Vel ma clefot er fin, voa bras o amitie.

Eun desir vras o doa, ma permetje Doue,
 E vijent unisset an eil gant eguile ;
 Urz ar Roue ' empeche, ne fote nemet eiz de
 Pa deuas an ordrenanç da zervich ar Roue.

— 3 —

D'ar zul en ofern bret e rannas e c'halon,
 Pa gleo an ordrenanç a lenne ar Person :
 Ha c'hui gleo, emezan, cetu aman ordrenanç,
 E ranker soudardet evit ar Roue ' Franç.

Ha permetet e ve, eme an den yaouank,
 E re aet din quittat eur vignonez ker coant,
 Eur vignonez a garan gant kement a garante,
 Hac a raucan quittat evit mont d'an arme !

E sorti ar vered e rencontras e blac'h,
 E galon chagrinet ha goal glac'haret bras.
 Petra c'heus-te, emezi, me vel out chagrinet.
 Allas ! va mignonez, ho quittat a vo ret ! ..

Lennet e an ordrenanç evit ar zoudardet ;
 Me garje birviken n'am bije ho guelet. -
 Allon, va mignon ker, eme ar plac'h neuze,
 N'eus ket a zizenor e servicha ar Roue.

Mar bez soudard vaillant ha non pas eur poltron,
 Te vo recompancet gant ar Roue Bourbon.
 Contant e ved, Mari, da vont sur d'ar brezel
 Penevert ma e ret, va douç, o tilezel :

Ia, me a ve contant da vervel en arme,
 Ma c'halleu soupçonni vech infidel d'in-me-
 Me a vel, va mignon, penos sur em c'hares,
 Ne golli ket da boan : me a vo da vestrez.

Ne vank ket da scrifa din pa vi en da rejimant,
 Ha te velo neuze kerkest va zantimant.
 Dalit, Mari-Louis, cetu eun diamant,
 A zo en aour melen, a roan dec'h en present.

— 4 —

Zo tesk d'ar garante a meus, va douç, evidoc'h ;
 Birviken, va mestrez, ne garin nemedoc'h.
 Partial' ra neuze da vont d'he rejimant,
 Vardro daou vis goude e scrif d'e vestrez coant.

Me a zo em rejimant contant evel eur Roue :
Mes ho kuelet, va douç, a garfen, va Doue.
 Querkent vel ma clevas e voa er rejimant,
 Hac hi monet d'e fres da gemeret arc'hant ;

Kemer a ra tri-c'hant scoet, mont a ras da Bors-Louis,
 Goude beza guisket habillamant bourc'his.
 Kerkent e man en hent evit mont dan Naonet,
 E lec'h ma oa Yannie, e mignon engaget.

Pa voe ta eruet er guer gaer an Naonet,
 Comz eus eur c'hapiten ractal e deus c'hoantet,
 Bonjour Autrou, emezi, ha c'houi a angajfe
 Eun den a zo contant da zervicha 'r Roue ?

Evel ma voa guisket e guis un den yaouanc,
 Ractal voe angaget ebars e rejimant ;
 Ha tri devez goude voe laket en faction
 Dirac ar c'hordegard ma voa e guir mignon.

N'euze er saludas gant eur guir reveranc,
 Evel ma e dleet da eur zoudard a Franç,
 Hac ar memes nosvez eus e goste e couscas,
 Hep cavet nep soupçon e voa ouman eur plac'h.

Guelit ar garante eus an daou zen yaouank ;
 Epad eiz vlas antier m'int bet er rejimant,
 Biscoas assur na zouetas e voa ouman e vestrez,

— 5 —

P'oe eru an amzer da gavet e c'honje,
 Hac hi mont da gavet e c'habiten eun de :
 Cetu echu va amzer, Aotrou roit dan va c'honje,
 Evit ma zin d'ar guer goude servich ar Roue.

Me a c'houl'en ouzo'h c'hoas eur zoudard yaouan,
 Zo echu e amzer ebars ho rejmant,
 Zo va c'hamarad guele a garan a wir galon,
 Evit ma imp hon daou assembles d'hor c'hanton.

Neuze-ta ar c'habiten a zisus daou gonje,
 Evit distrei d'ho pro goude servicha 'r Roue ;
 Evel ma yent gant an hent hi a gane goal gre :
 Allon, ni zo tost d'hor bro, va douc, va c'harante.

Pa voent eru tost d'ar bourg, kent antren en o c'haer,
 Hac hi da lavaret neuze d'e servicher :
 Ne c'heus-te ket er vro man, emei, eur vestrez coant,
 A behini e comzes pa voas er rejmant ?

Allas ! eo-da, emean, n'eur'skei var e galon ;
 Me meus sur er vro-man, va doucic Marion,
 Zo caus on glac'haret oll aboe m'on angajet :
 Tremenet e an eiz vlas ne meus i ket guelet.

Te a lavar gaou, emei ; sel ervat ouzon-me :
 Me a zo Mari-Louis, da zoug, da garante,
 A zo bet epad eiz vlas eus de heil en arme,
 Hac a zo bet bemnos cousket eus da goste.

Pa te vel, va mignon, aman an diamant
 A poa-de roet d'in kent mont d'ar rejmant ?
 A voa test d'ar garante a lares poa evidon-me :
 Guelet ec'h eus centen meus evidout ive.

— 6 —

Perac eta Mari, pa voas er rejimant,
 E lezes va c'halon en glac'har, en tourmant ?
 Rac me meus da garet certen dre guir garante,
 Mes mui e caran c'hoas sur an Autrou Doue.

Allon-ta, va mignon, d'emp da di ar Person,
 Ha me a ia breman da gonta va reson :
 Va c'hentel zo studiet, me en lake estonet,
 Marteze biscoas plac'h n'en deus-an bet spontet.

Allon, Autrou Person, eme Mari-Louis,
 Hastit eo em guempen da venet d'an iliz :
 Ni zo daou soudard yaouank o tont eus an arme,
 Ha c'houi renq dimezi an eil gant eguile.

Ha ! ha ! eme 'r Person, cetu eur c'hoari sot ;
 Biscoas n'em boa cleve e ve dimeet daou bot.
 Nan, nan, eme 'r Person, me scrifo d'an Escob
 Quent ma ven oblijet da eureuji daou bot.

Dalit, Autrou 'r Person, cetu daou gonje mat.
 Brema me ya d'ar guer evit cheuch va dillat :
 Ni zo 'n daou eus ar baros, me a zo Mari-Louis,
 Zo ganet er bourg-man, badeet en hoc'h Iliz.

Ah ! ia eme er Person, me voar piou out brema ;
 Me ravo du eured, ne gousto dit netra ;
 Me a scrifo d'ar Roue, evidout, Mari-Louis,
 Ha te po an enor da vont da Baris.

Pa voent bet dimeet, e scrifas da Baris,
 A Roue a c'houlen cass dean Mari-Louis ;
 Ne nemet eur bayzantez, mes mont a ra d'ar palez
 Presantet d'ar Roue coulz ha d'ar Rouanez.

— 7 —

Ha pa oue dirazan e presant e c honje :
 Ia, Sir, emezi, me zo bet en arme ;
 Goud a ran an exerciç ha mania eur zabren,
 Ha lakat da dehel meur o adversourien.

Ar Roue mad neuze n'eus-hi recompancet,
 Vel eur zoudard vaillant en devoa merrtet,
 Rac-se, merc'hed yaouanc, redit oll d'an arme.
 Hac o po recompanç ive gant ar Roue.

Chanson ar Marichal

Var eun ton gallec

Me a zo eur Marichal paour,
 Mes preferi a ran d'an aour
 Plijadur ha laouenidiguez.
 O ! pegeñ douç eo va etat !
 P'en em laquan da labourat !
 E lavar va anter-tieiguez :
 To to to ; sco ato, to to to, ha sco piquant,
 Pa zomp hon daou var an attant.

Diouz an noz ha diouz ar mintin,
 Pa blant va greg c'hoaz er veguin,
 E velfec'h an tan o furori
 An ouarn zo rus en eun tol ;
 Gant an adress e crog er morzol ;
 Gout a ra e laquat da c'hoari.

To to to.